

**THE STUDY OF INDONESIAN-ENGLISH CODE-SWITCHING IN CHEF'S
UTTERANCES ON NET.TV *CHEF'S TABLE* PROGRAM**

A Thesis

*Submitted in Partial Fulfillment of the Requirement
for the Degree of Sarjana Humaniora*



Supervisor:

Dr. Rina Marnita AS, M.A.

ENGLISH DEPARTMENT - FACULTY OF HUMANITIES

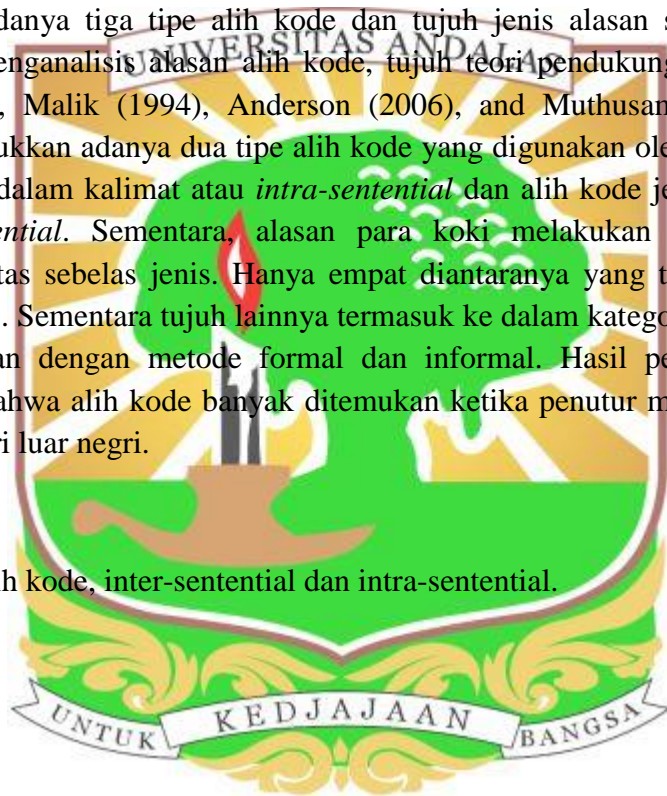
ANDALAS UNIVERSITY

2019

ABSTRAK

Penelitian ini adalah kajian tentang penggunaan bahasa Inggris yang terjadi dalam ujaran-ujaran tiga orang koki di program televisi *Chef's Table* di Net.tv yang di upload ulang di Youtube. Tujuan penelitian ini adalah untuk menemukan tipe-tipe alih kode dan kemungkinan alasan atau sebab terjadinya alih kode. Data dikumpulkan menggunakan metode observasi yang didukung dengan teknik simak tanpa libat cakup (Sudaryanto (1988)). Data dianalisis menggunakan teori Hoffman (1991) yang menyebutkan adanya tiga tipe alih kode dan tujuh jenis alasan seseorang beralih kode. Untuk menganalisis alasan alih kode, tujuh teori pendukung juga digunakan (Crystal (1987), Malik (1994), Anderson (2006), and Muthusamy (2009)). Data analisis menunjukkan adanya dua tipe alih kode yang digunakan oleh para koki yaitu alih kode jenis dalam kalimat atau *intra-sentential* dan alih kode jenis antar kalimat atau *inter-sentential*. Sementara, alasan para koki melakukan alih kode dapat dikategorikan atas sebelas jenis. Hanya empat diantaranya yang termasuk kategori Hoffman (1991). Sementara tujuh lainnya termasuk ke dalam kategori lain. Hasil data analisis disajikan dengan metode formal dan informal. Hasil penelitian ini juga menunjukkan bahwa alih kode banyak ditemukan ketika penutur memasak makanan yang berasal dari luar negeri.

Kata Kunci: alih kode, inter-sentential dan intra-sentential.



ABSTRACT

This study is about the use of English that occurs from the three chef's utterances in the *Chef's Table* television program on Net.tv which re-uploaded on Youtube. The purpose of this study is to find the types of code-switching and probable reasons or causes for code-switching happened. Data were collected using an observation method that was supported by non-participant observation technique (Sudaryanto (1988)). Data were analyzed using the theory of Hoffman (1991) which states that there are three types of code-switching and seven types of reasons for someone to switch code. To analyze the reasons for code-switching, supporting theories are also used (Crystal (1987), Malik (1994), Anderson (2006), and Muthusamy (2009)). The analysis data shows that there are two types of code-switching used by the chefs, which are the code-switching within a sentence or *intra-sentential switching* and the code-switching between sentences or *inter-sentential switching*. Meanwhile, the reasons of the chefs do code-switching can be categorized into eleven terms. Only four of them are included in the Hoffman (1991) category. While seven others can be classified into other categories. The result of the analysis data was presented using formal and informal method. The results of this study also showed that code-switching was mostly found when the speakers cooking Western food.

Keywords: code-switching, inter-sentential and intra-sentential.

